



## Алина

<https://globerland.com/user/281254>

Город проживания: Китай, Шанхай

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

Турецкий - базовый (могу общаться на общие темы)

## О себе

Здравствуйте! Я, Алина, являюсь переводчиком с китайского языка на русский и обратно на протяжении более 3х лет: за плечами разнообразные направления технического, медицинского, коммерческого, бизнес и бытовых переводов, а также участия во множествах выставок, экспо, аудитов. Могу брать заказы на выезд и сопровождать вас до определенных городов, заводов и фабрик, чтобы успешно провести переговоры, решить вопросы между двумя сторонами и способствовать налаживанию ваших отношений.

Проживаю в Шанхае с 2019 года, где получила оконченное высшее образование по менеджменту, журналистике и коммуникациям, также проходила дополнительные годовичные языковые курсы.

Имею годовой опыт официальной работы переводчиком и секретарем в китайской компании в отделе по работе и строительстве водных каналов в труднонаселенных пунктах Центральной Азии. В данное время развиваюсь во фрилансе.

Также наравне с переводами могу показать достопримечательности и устроить тур по Шанхаю, рассказать историю и открыть ширму общей картины города.

Параллельно с заводами хорошо ориентируюсь в рынках в Гуанчжоу, особенно в женской обувной индустрии, за закупками которых можете тоже обращаться.

Я ответственная, опытная, организованная в работе; чувствительная, тактичная, вежливая в общении; хорошо понимаю особенности двух культур и делаю все возможное, чтобы люди нашли общий язык и пришли к взаимовыгодной ситуации.

Буду рада с вами сотрудничать!

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

## Опыт работы

2023г 18-20 май	SIAL выставка продуктов питания
2023г 19-21 июнь	ProPak China выставка оборудования по созданию оберточных упаковок
2023г 5-25 июль	сопровождение на фабрике по производству фитингов
2023г 25-27 август	CHIC международная выставка одежды
2023г 10-22 сентябрь	сопровождение на фабрике по производству инвалидных колясок
2023г 3-18 октябрь	Sofart компания, переговоры бизнесменов из РФ и КНР
2023г 5-10 ноябрь	СИЕ международная выставка импорта
2023г 17-19 ноябрь	ССВФ выставка детских книг

2023г 15-23 декабрь	сопровождение на заводе по производству стекла
2024г 7-18 март	сопровождение на заводе по производству инвалидных колясок
2024г 11-13 апрель	СООС выставка медицинских приборов от близорукости
2024г 28-30 май	SIAL выставка продуктов питания
2024г июнь- сентябрь	DMI Trading, KM Interior Design, дизайнерское бюро из Дубая
2024г ноябрь-2025г сентябрь	Power China Engineering Corporation LTD, строение водных каналов
2025г 5-10 октябрь	СИЕ международная выставка импорта
2025г ноябрь	Сучжоу, гид и переводчик
2026г март	Шанхай, гид и переводчик
2026г 13-18 апрель	Экспо Хайнань, международная выставка потребительских товаров
2026г 20-23 апрель	Чайнаплас, международная выставка пластмасс и каучука
2026г 27-29 май	Домотекс, главная выставка напольных покрытий в восточной Азии

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/281254>

